



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА

Управа за трезор

Сектор за људске и материјалне ресурсе

Број: 404-00-771-2/2017-001-008

16.10.2017. године

Поп Лукина 7-9

Београд

**Одговор на питање у вези конкурсне документације за јавну набавку добара
- Опрема за стабилне инсталације за дојаву пожара са уградњом, ОП број 42/2017**

Свим понуђачима који су
преузели конкурсну документацију

Поштовани,

У вези са јавном набавком бр. 42/2017 молим Вас да нам одговорите/појасните следеће:

1. У Спецификацији радова и опреме (стр. 5-156 Конкурсне документације), односно у Предмеру и предрачуна (стр. 203-409 Конкурсне документације, на више места се наводи “саобразно DIN VDE 0815”, и то без речи “или одговарајуће”, што је супротно ЗЈН. Молимо Вас да то коригујете и да појасните шта тачно значи саобразно DIN VDE 0815. Какве тачно све особине треба да има кабел који је саобразан DIN VDE 0815? Молим Вас да објавите додатак конкурсној документацији у виду комплетног описа стандарда DIN VDE 0815 како бисмо могли да понудимо кабел који задовољава овај страни стандард, јер нам је садржај овог страног стандарда који је непризнат у Србији DIN VDE 0815 непознат и недоступан, те због тога нисмо у могућности да припремимо прихватљиву понуду, а што је супротно члану 61. ЗЈН, став први, или да уклоните овај технички захтев који је по нашем мишљењу непотребан (предлажемо да се евентуално позовете на неки од српских стандарда који се односе на исту област).

2. Конкурсном документацијом се тражи да понуђач достави, између осталог, каталог или произвођачку документацију са јасно означеном понуђеном опремом за дојаву пожара. Молим Вас да тачно одредите шта значи: “јасно означена понуђена опрема”, односно како ће тачно наручилац да зна шта је понуђач понудио за сваку појединачну ставку предмера и предрачуна (ставке нису ни нумерисане, да јесу ознака би могла да садржи број ставке, овако та опција није могућа), ако је то циљ оваквог захтева, а претпостављамо да јесте? Молим Вас да прецизно одредите начин на који ће понуђачи означити каталожку или произвођачку документацију тако да понуђач може недвосмислено утврдити шта је понуђач понудио за сваку појединачну ставку предмера и предрачуна.

3. Да ли је потребно доставити каталожку или произвођачку документацију буквално за све ставке предмера и предрачуна које се односе на испоруку добара, а не само на услуге?

4. Да ли каталошка или произвођачка документација могу бити на енглеском језику?

Одговор 1

Наручилац је у додатним појашњењима бр. 6 навео да неће одбити понуду са кабловима домаће производње који су рађени по домаћим стандардима, уколико понуђач понуди одговарајући доказ да добра (каблови) које нуди на суштински једнак начин испуњавају услове из спецификације и траженог стандарда.

У прилогу су странице наших већих произвођача/дистрибутера каблова, на којима се може утврдити саобразност захтеваних техничких карактеристика:

http://www.feniks Jagodina.com/kablovi_telefonski.php

<http://www.fkz.rs/sr/download.html>

<http://www.novkabel.com/sr/proizvodni-program/Proizvodno-prodajni-program.html>

<http://www.el-metal.net/proizvodi/telekomunikacioni-kablovi/j-ysty>

<http://www.el-metal.net/proizvodi/bezhalogeni-kablovi/je-hsth-fe180e30-e90>

Одговор 2

Понуђач ће доставити, каталог или произвођачку документацију са јасно означеном понуђеном опремом за дојаву пожара, што подразумева обавезу понуђача да у техничкој документацији коју достави у понуди, јасно обележи назив понуђене опреме (нпр. противпожарна адресабилна централа, адресабилни улазни модул итд) маркером, налепницом или на други одговарајући разумљив начин.

Одговор 3

Потребно је доставити каталошку или произвођачку документацију за сву понуђену опрему, осим за ситан и неподвижни материјал.

Одговор 4

Наручилац дозвољава понуђачу да каталошку и произвођачку документацију може доставити на енглеском језику. Уколико у поступку прегледа и оцене понуда наручилац утврди да ипак део понуде - документације треба да буде преведен на српски језик, позваће понуђача да у примереном року обезбеди превод тог дела понуде - документације на српски језик.

Комисија за јавну набавку